

EL IRIS

im. 4.366

DIARIO CATOLICO

Año XV.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

O. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 29 de Octubre de 1927

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

CAMPEONATO DEL BLOQUE BALEAR DE DEFENSA COMITÉ DE MENORCA

Primera vuelta: El domingo día 30
MAHÓN F. C. CONTRA
CIUDADELA F. C.

El encuentro dará comienzo a las 15 en punto.

Héroes ignorados

VI y último

Como epílogo de los escritos publicados bajo el epígrafe que encabeza estas líneas, trataremos en el presente de unos héroes generalmente ignorados de la sociedad, porque sus hechos no trascienden a la publicidad, sólo son conocidos por los convivientes de tales héroes. No son sus hazañas y virtudes rimbombantes, ni faustuosas, ni estruendosas, sino modestas, silenciosas, desapercibidas por el vulgo. Apenas nadie fija en ellas la atención, no se les da importancia; pero la tienen grandísima para quién las observa con detención. Tales son los verdaderos héroes ignorados del santuario del hogar doméstico y de otros centros saturados del dolor. El hogar, la familia es el *stadium*, el campo de los grandes luchadores donde diariamente brotan héroes de magnanimidad, fortaleza y virilidad que asombran a cuantos reparan su atención en ellos. En otras esferas ordinarias de la vida humana germina también esa raza de gigantes.

Si pudiéramos penetrar en el santuario del *hogar doméstico*, en el ambiente de la familia, en el escenario pacífico de la sociedad de padres e hijos, hallaríamos muchos héroes y heroínas, que nos causarían la más sorprendente admiración por sus obras y virtudes. No adquirirán la fama de la celebridad, ni el bombo de la publici-

dad pero su mérito velado, su vida oculta, su lejanía de la ostentación mundana, aumenta su valor, acrecienta la admiración y realza los quilates del oro purísimo de sus obras. La familia es una arca, un relicario que encierra preciosas joyas de héroes ocultos y desconocidos de la sociedad en general y sólo bendecidos por pequeña y reducida agrupación de convivientes. Abundan también en los hospitales y en otros terrenos similares, donde chorrean las lágrimas y amargan las penas. Esa raza pulula en todas partes, se multiplica y asombra.

El enfermo postrado en el lecho del dolor, sufriendo pacientemente como otro Job el largo martirio de crueles dolencias; el padre o la madre lacerado su corazón por las espinas de un hijo *Pródigo*; el pobre, sin jornal ni pan, para alimento de los pedazos de sus entrañas; el infortunado víctima de los borrascosos vaivenes de inesperados reveses de la vida, manteniéndose no obstante, esos inusitados seres impertérritos en medio del furioso oleaje de las borrascas, permaneciendo, inmovibles en su puesto, firmes y templados, como peñascos en medio del agitado mar, ¿no son, por ventura verdaderos héroes de la humanidad, aunque no sean públicos y notorios sus admirables hechos?

Cada día y en cada templo de la familia podemos admirar algún héroe o alguna heroína: son legión, y como son inúmeros los sufrimientos físicos y morales, es

también ingente el número de los que macerados por ese duro yunque, dan ejemplos de heroicidad. Edad de héroes esta en que vivimos, en el orden público y privado. Cuando la Humanidad parecía exhausta; cuando el heroísmo parecía planta exótica de tiempos pretéritos, la encontramos brotada en todas partes y en medio del seno de las familias y por doquier, como flor inodora, modesta, olvidada, ignorada.

El hábito o costumbre de ver tales ejemplares que salen de lo vulgar, ha embotado, como todo lo acostumbrado, la emoción y endurecido la sensibilidad. De la misma manera que la vida de los hombres ha perdido valor y no es hoy comúnmente, tan apreciada como antes, después de verla tan rebajada y hasta en cierto modo despreciada por las continuas pérdidas de ella en los accidentes de aviación, automovilismo y gue-

rras, el hombre ya no siente apenas admiración por lo grande, por lo extraordinario y mira desapasionadamente, con indiferencia y hasta con frialdad, los acontecimientos y fenómenos que ocurren a su vista. La Humanidad a fuerza de habituarse a la sensación de cosas estupendas, de presenciar cada día formidables acciones, ha ido disminuyendo los límites de su capacidad admirativa, sin que llamen ya su atención los vulgares sucesos de la vida ordinaria, de la vida íntima del hogar, del teatro vulgar de la vida, que son muchas veces dignos de la mayor admiración y de relevante mérito, superior muchas veces a otros muy celebrados. He ahí, pues, semilleros fecundísimos de legión de *Héroes ignorados: el hogar doméstico y los lugares del sufrimiento.*

G. V.

Ciudadela—Octubre—1927.

Motores VELLINO

Por su marcha a pocas revoluciones, elevado peso y consumo extraordinariamente reducido de gasolina y aceite, el motor VELLINO es el ideal para los agricultores, pequeñas fábricas, etc. No debe confundirse el VELLINO, con sus dos potentes volantes y las válvulas en la culata, con los motores ligeros y de muchas revoluciones, que si de momento cuestan un poco menos, muy pronto cuestan un mucho más, por los frecuentes ajustes y reparaciones que por su rápido desgaste necesitan, así como por su mayor consumo.

19 VELLINOS instalados en Menorca. Entrega en el acto
Guillermo J. Orfila.—Arravaleta, 13.—MAHÓN.



Locales

Por referirse a un paisano nuestro, residente en Córdoba desde hace varios años, y que fué durante algún tiempo nuestro corresponsal en aquella numerosa colonia ciudadelana, reproducimos con gusto del importante diario «La Voz del

Interior» la siguiente noticia, felicitando al propio tiempo al señor Cavaller y a su apreciable familia:

«Don Guillermo Cavaller

Ha sido designado canciller del vice consulado español de esta.

Por decreto de Real Orden y a solicitud del vice consul de España de esta ciudad, don Antonio Riva-

ro, ha sido ascendido por el gobierno español a canciller, el señor Guillermo Cavaller que ocupaba el cargo de secretario con anterioridad.

El decreto está fechado el día 8 de Julio del corriente año en Madrid, habiéndose dado ayer a la publicidad.

La personalidad del favorecido con dicho nombramiento es bien conocida en los círculos de Córdoba donde el señor Cavaller goza de sólidos prestigios por su obra altamente patriótica y desinteresada; por sus calidades de hombre accesible a la espiritualidad, que se trasunta cuando en momentos de franca expansión hace gala de su «spirit» inagotable.

Menorquín ilustre de la bella «Roqueta», la colonia balearica debe rendirle el homenaje de los triunfadores, ya que en Cavaller se encuentra el hombre modesto, campechano, que lleva en su sangre mezcla del Quijote y del Cid.

Formulámonos nuestros mejores votos porque su gestión en el alto cargo, tenga el éxito que sus actividades merecen.»

Premios.

Los regalos de la Corte de honor de la Virgen del Pilar han correspondido a los números siguientes:

Primer premio, n.º 633, un precioso cuadro del Sagrado Corazón de Jesús.

Segundo, n.º 593, un hermoso devocionario.

Tercero, n.º 19, una artística medalla.

Novena de almas.

La Novena de Almas que se empezaba todos los años en esta Catedral el día 2 de Noviembre, comenzará en el presente el día 12, para terminar el 20. El motivo de ello es haberse encargado de los sermones de dicha novena el P. Serafin del Carmelo, quién predicará primero los sermones de la solemne novena que se celebrará en Mahón.

Entre los protectores de estos cultos, se sorteará una hermosa estatua de Santa Teresita del Niño Jesús, que se halla expuesta en el escaparate del Sr. Fedelich, plaza de la Catedral.

Se ruega a los lectores hagan la mayor propaganda, para que resulte solemne, concurrida y de mucho provecho al par que a nosotros, a las benditas almas de nuestros llorados hermanos que descansaron en el Señor.

Se traslada el concierto de Orquesta Sinfónica.

Por causas de orden especial ha sido suspendido hasta próxima fecha el Concierto de Orquesta Sinfónica que debía darse el domingo, día 30, en el Teatro «Círculo Artístico».

Según nos informan, tendrá lugar, de no presentarse entorpecimiento alguno que no se pudiera salvar, el jueves, día 3, por la noche.

También, por las noticias que se nos facilitan, podemos adelantar que este acto será un acontecimiento musical que por su belleza, grandiosidad y fin, pues se dedicará su importe a engrosar la lista de donativos pro monumento en Montetoro, se verá el local concurridísimo.

Para quitarse ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

Lithinés del D. Gustin

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico. **REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.**

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.

Acido úrico



Único para España:
VIOS-BALMAU OLIVERES
Química, 14-Barcel
por todos Farm. y Droguerías

En sucesivas ediciones facilitaremos datos sobre el particular.

Multas.

Esta Alcaldía ha impuesto multas de 25 pesetas cada una a otros tantos panaderos por falta de peso en el pan.

El Veterinario titular ha inutilizado hoy una res de cerda, que había sido sacrificada para el consumo público.

De Alayor.

Hemos recibido el siguiente programa:

El Patronato de S. Juan Bautista de la Salie, de Alayor, tendrá su Comunion mensual el día 30 de Octubre, festividad de «Cristo Rey», a las 7 y media, cuya intención será: Que se extienda el Reinado social de Cristo por toda la tierra.

El Patronato ha sido atentamente invitado a formar la Guardia de honor durante el Oficio Mayor.

Por la tarde a la hora de su reglamentaria reunión, en el local social, que ostentará sus colgaduras de fiesta, tendrá lugar una solemne sesión extraordinaria, dedicada a «Cristo Rey», en la que hablarán varios señores de la Directiva.

A las 6 y media reunión de los socios del Patronato, en el local social, desde donde, en corporación, se dirigirán al templo parroquial para rezar ante S. D. M. la renovación del Acto de Consagración y cantar solemne Trisagio.

Subvención a la sociedad obrera «El Espíritu Social» de Ciudadela.

En el reparto de 35.000 pesetas

que publica la «Gaceta» para mutualidades obreras, figuran «El Espíritu Social» de Ciudadela con 47 pesetas.

Torneo de fútbol.

Del Comité de Menorca, afecto al Bloque Balear de Defensa, hemos recibido la siguiente nota:

Calendario del campeonato de Menorca 1927-28

Primera Vuelta

Ciudadela Mahón.—30 Octubre.
Mahón-Ferrerías.—6 Noviembre.
Ferrerías-Ciudadela.—13 Noviembre.

Segunda Vuelta

Mahón-Ciudadela.—20 Noviembre.
Ferrerías-Mahón.—27 Noviembre.
Ciudadela Ferrerías.—4 Diciembre.

Los partidos se celebrarán en el campo del equipo designado en primer lugar, disputándose una artística copa adscripta al título de Campeón de Menorca.

Oportunamente se determinarán las fechas de los partidos semifinales y finales entre los Campeones y Sub-Campeones de Menorca y Mallorca para la adjudicación de los títulos de Campeón y Sub-Campeón de Baleares, a los que van asimismo afectas dos hermosas copas, todo ello con arreglo a las bases aprobadas por los 25 Clubs que integran el Bloque Balear de Defensa.

El Secretario, Pedro Pons Sintes—V.º B.º—El Presidente, Juan Oleo Salord.

SANTORAL

Domingo, 30.—☒ Santos Alonso Rodríguez y Claudio.

Lunes 31.—Santos Urbano y Quintín mr., y Santa Lucila.

Día 31.—Sol sale a las 6'16 pónese a las 4'49.—Luna sale a las 11'53 pónese a las 9'1.

CULTOS

Domingo, 30.—☒ Festividad de Ntro. Señor Jesucristo Rey.

En la Sta. I. Catedral: A las 10, Misa solemne con homilia por el Rdo. D. Jaime Riera, Pbro. Beneficiado. Por la tarde, a las 2 y media Vísperas y Completas y procesión del Santo Rosario.

En Ntra. Sra. del Rosario: Por la noche, de 6 a 7, continuación de la Hora-Santa y solemnes cultos del mes de Octubre, predicando esta noche el Rdo. Lic. D. José Bosch, Pbro.

En S. Francisco: A las 10 menos cuarto, Misa conventual con sermón por el Rdo. D. Miguel Gomila, Pbro. Ecónomo.

En S. Agustín: Fiesta de la Entronización del Sdo. Corazón de Jesús en los hogares. A las 7 y media, Misa de comunión general. A las 10 y media, Misa solemne con exposición de S. D. M., en que predicará el Muy Ilre. Sr. Maestrescuela Dr. D. Juan Tuduri. Terminada la Misa se hará el acto de consagración de las familias cristianas al Corazón Eucarístico de Jesús.

Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad, en los días festivos.

Catedral, a las 5, 6, 7 y 8; a las 10 la Mayor.

Rosario, a las 5 y media, 6 y media, 8 y media y 11 y media.

San Francisco, a las 6, 6 y media, 7 y media, 9, y a las 9 y tres cuartos la cantada.

San Agustín, a las 6, 7, 7 y media y 8.

Santa Clara, a las 7 y 8 y media.

Enseñanza, a las 6 y media, y 8.

Salesianos, a las 6, 7 y media, 9, y 10.

Carmelitas a las 6 y media.

Hospital, a las 7.

San Miguel, a las 8 y cuarto.

San José, a las 8 y media.

San Juan Bautista, iglesia rural, a las 9.

En el oratorio público del predio «Es Turretó», todo el año a la salida del Sol.

Menorca

MAHÓN

En el partido de foot ball que tuvo lugar el domingo en el campo de la calle de San Carlos, segundo del campeonato de Menorca, a cargo de los equipos de Unión Sportiva y Española, hubo un incidente entre dos jugadores que determinó la suspensión del partido, evitando la oportuna intervención de la fuerza pública el que se prodigarán aquéllos entre los espectadores.

Preciso es convenir que esto no es deporte, ni nada que se le parezca y de desear es la no repetición de tales incidentes desagradables que desdicen de la cultura de un pueblo.

Aprovechando la sesión plenaria del sábado, el concejal Sr. Moncada propuso al Ayuntamiento y éste naturalmente, suscribió, que hiciera constar su gratitud en vez del alcalde Sr. Victory por sus desvelos y gestiones en pró de la municipalidad.

Ha despertado interés la serie de conciertos que la orquesta sinfónica, organizada por el músico mayor don Federico Delgado se propone dar a beneficio del monumento que ha de erigirse en Monte Toro para perpetuar la memoria de los isleños que sucumbieron en tierras africanas en holocausto de la Patria.

Marcharon a Palma para asistir al curso de tiro de costa los jefes de artillería con destino al Regimiento Mixto de Menorca Sres. Canto, Cotrina y Osuma.

En la parroquia de San Francisco se celebra actualmente la novena Eficaz de las Tres Ave Marías con notable asistencia de fieles.

La semana anterior hubo además de la fiesta de las Bodas de Plata Episcopales del Dr. Torres y Ribas, cuyos actos celebrados aquí telografiamos a EL IRIS, los propios del día de la raza y de la paz con asistencia de autoridades, representaciones oficiales, exploradores, niños de las escuelas, cónsules, etc., cumpliéndose el programa previamente anunciado.

También en San Francisco y Ntra. Señora del Carmen tuvieron lugar el Triduo a la Virgen del Pilar y las solemnes Cuarenta Horas dedicadas a Santa Teresa de Jesús, respectivamente; que a igual que en años anteriores fueron cultos concurridísimos y solemnes. Predicó el Triduo de San Francisco el M. Ilre. Dr. D. Antonio Sancho, Magistral de la S. I. C. de Mallorca, y en los cultos del último día se cantó a toda orquesta el Te Deum del Mtro. Tortell, dedicando por la Adoración Nocturna en honrar las Bodas de plata episcopales de nuestro venerable Prelado.

Las cuarenta Horas del Carmen terminaron el domingo 16 del actual con procesión interior habiendo predicado en las noches respectivas los Sres. Rosas, Domenech y Pons Seguí, Pbro.—C.



GRATIS

SIN DESEMBOLSO ALGUNO

podrá usted poseer una preciosa sortija de vaina de oro macizo con piedra fina. **CONDICIONES.**—Envíenos su nombre, apellidos y dirección completa escritas con claridad, pidiéndonos 25 paquetes de nuestro perfume Sachet, en consignación a 30 días, que una vez vendidos a una peseta cada uno nos devolverá su importe y a vuelta de correo recibirá usted como obsequio la hermosa sortija antes descrita. Depositario de General Trading Co. Sec. — 3-J — Apdo. 41, Madrid.

Eclesiásticas

Nueva Junta de Patronato.

Madrid, 29.—6'15

Ha sido elegida la siguiente Junta de Patronato eclesiástico:
Presidente: el Primado.

Vocales: el Arzobispo de Valladolid y los Obispos de Barbastro y de Pamplona: los deanes de Toledo y Calahorra, Polo Benito y Faustino Pelado; Canónigos de Madrid, Sr. Morán y de Lérida Sr. Mateu; un beneficiado de Madrid, Sr. Quevedo, y otro de provincias, Sr. Lassa.

PRENSA ASOCIADA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 28 de Octubre de 1927

Francos	23'10
Libras	28'53
Dollars	5'85
Liras	32'00
Interior serie A.	707'5
Exterior serie A.	86'50
Amortizable 5 p. S. A. 1920	94'20
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	76'25
Id. Cáceres variable	00'00

Estación Meteorológica de Bajol

Día 29.—A las ocho

Barómetro	769'2
Termómetro a la sombra	17'6
Viento	Sue-ste
Velocidad del mismo	Flojito
Estado del cielo	Nuboso
Estado del mar	Llana
Lluvia en 24 horas	0 mm.

Alcaldía de Ciudadela

Habiendo acudido a la Comisión Municipal permanente de este Ayuntamiento Don Damián Coll y Coll, vecino de esta ciudad, en solicitud de permiso para instalar un motor eléctrico de medio H. P. en el edificio número 9 de la plaza del Borne, destinado a la industria de fabricación de gaseosas, se anuncia al público que el expediente de referencia permanecerá expuesto al público, a efectos de reclamación en la Secretaría de dicho Ayuntamiento, durante el plazo de diez días, contados desde la inserción de este anuncio en el periódico EL IRIS de esta localidad. Pasado dicho plazo ninguna será atendida.

Ciudadela, 22 de Octubre de 1927.

El Alcalde,
JOSÉ MOLL.



De una pequeña causa

un efecto formidable

El niño raquítico crecerá robusto, con huesos fuertes, músculos potentes y cerebro despejado, tomando a tiempo el poderoso JARABE de

HIPOFOSFITOS SALUD

Insuperable contra la anemia, el raquitismo y la tuberculosis.



Más de 35 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina

AVISO Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo. 6

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

El viaje de los Reyes

En Tarragona.—fiesta.

Madrid, 29.—3'30

Los Reyes pasaron el día en Tarragona.

El acto de la entrega de la bandera al 17 tercio de la Benemérita revistió la mayor solemnidad.

Después celebróse Misa de campaña con asistencia de los Reyes, autoridades y fuerzas.

Los Reyes asistieron a muchos actos e hicieron muchas visitas, siendo aclamados continuamente.

Por la noche, regresaron a Barcelona.

Del extranjero

Espanoles salvados en el naufragio del "Mafalda"
Madrid, 29.—4'00

El Consul español en Rio Janeiro comunica una lista de 28 españoles salvados en el naufragio del trasatlántico italiano «Princesa Mafalda».

Buque español en peligro.

De Londres comunican que un vapor denominado «Arnús», que se encuentra en el Canal de la Mancha, pide auxilio con insistencia, diciendo que marcha a la deriva.

Varios buques han salido para auxiliarle.

«Arnús» es un buque petrolero.

La Asamblea Nacional

Sección 133.—Interpelación.

Madrid, 29.—4'30

La reunión de secciones careció de interés.

Fijóse el orden del día para mañana, que comenzará el pleno de la Asamblea con interpelación de un obrero al Marqués de Estella.

Labor gubernamental

Consejo.—Referencias del mismo.

Madrid, 29.—5'10

Al entrar en Consejo, el Marqués de Estella nos manifestó que había tratado con el Embajador yanqui sobre la prórroga del *modus vivendi* hasta que se concierte un nuevo tratado.

El Consejo duró tres horas.

Acordóse construir en Marruecos comisiones mixtas administrativas y de circunscripción civil y regular el percibo de dietas a la aviación militar.

Aprobóse el modelo de moneda cupro-niquel taladrada en su centro.

Estudióse el proyecto de emisión de cédulas por cincuenta millones

de pesetas con diez emisiones para que la Acción Social Agraria compre terrenos.

Aprobar el pliego de contrata del ferrocarril Talavera-Villanueva la Serena otro del ferrocarril Baeza-Cuenca.

Tratóse de la combinación eclesiástica pendiente de respuesta del Vaticano, a propuesta de cubrir la iglesia primada.

El Marqués de Estella expuso sus conferencias con el Nuncio y con el Marqués de Magaz, nuestro Embajador cerca del Vaticano.

Notificó el Presidente que el Gobierno de Rumanía ofrece abastecer el mercado español de petróleo.

Acordóse ampliar el crédito agrícola.

Estudióse la crisis del aceite de semillas por la cosecha de oliva.

Sobre la huelga minera de Asturias, acordáronse medidas energéticas contra la minoría que entorpece la solución.

Para Barcelona.

El Marqués de Estella al terminar de contestar a la interpelación en la Asamblea, marchará a Barcelona, de donde regresará el día tres.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por insert. (n.)

ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones	3'75 "
De 4 a 6 inserciones	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00	

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción	15'00 Ptas.
Por dos inserciones.	25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.

DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera	50'00 Ptas.
Media página	35'00 "
Un cuarto de página	20'00 "
ancho de una columna	5'00 "

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE SEPTIEMBRE
SALVO CONTINGENCIAS

Línea a Cuba-Méjico

Días 21 de Santander y 23 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 20 de Barcelona y 23 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

Línea New-York Cuba

Días 7 de Barcelona y 13 de Cadiz, el vapor «Manuel Calvo».

Días 29 de Barcelona y 5 de Octubre de Cadiz el vapor «Antonio López».

Línea Oostafirme-Pacífico

Días 15 de Barcelona y 20 de Cadiz el vapor «León XIII».

Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Isla de Panay».

Línea de España a New-York

Dentro de la tercera decena de septiembre saldrá de Bilbao y Santander el vapor «Manuel Arnús». La fecha definitiva se anunciará mas adelante.

- AVISOS IMPORTANTES -

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desear hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavuil, Infanta, 22.—MAHON.

para los consumidores
de la leche condensada

“LA LECHEPERA”

y Harina Lacteada NESTLÉ

los famosos e insuperables productos nacionales

desde esta fecha y hasta el 15 de Diciembre de 1927,
todos los REGALOS serán ofrecidos con UNA o VARIAS
Participaciones de la Lotería de Navidad
del sorteo que se celebrará en Madrid el día 22 de Diciembre de 1927.
PIDANSE LISTAS COMPLETAS DE REGALOS
A SOCIEDAD NESTLÉ, A. E. P. A.

Mejor Regalo

